



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

***ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

Nº albarán : 80609419
Del. Note Nb: 15.05.2024
Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País : España
Country: España

Transportista/Carrier : Transport number:3589668
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : B121PAM
Plate No : B121PAM
Remolque :
Remocaplate :

Puerto de descarga: Modugno Bari 70026
Unloading point: Italia
Puerto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

380176

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Packaging Referencia	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Entrada Delivered	Recibida Received								
M0143319	C MECANISMOS 251063000 B0368564 S013453850	75		PZA	TBA-501494 TBA-501711	003 018	23687049/23693967	25	550004700901		
<p>KUEHNLE+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 75 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 17/15/24 Conformità alle schede di imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 17/5/24 Firma: <i>[Signature]</i></p>											
Peso netto total : Total net weight:		600,975		Peso bruto total : Total brut weight:		834,675					

KUEHNLE+MAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità
quantità"
17 MAG 2024

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier KUMAN MARTI Fagor Ederlan	Recepcion / Receiver ORRENA	Conforme / Assigned	Almacén Warehouse	Transportista / Carrier
--	--------------------------------	---------------------	-------------------	-------------------------

B-121-PAM

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>TRON. S.R.L. K. S.O.P.E. Tor. uluișo Pasaalekuia, 7 20540 - FICKOP/IAZZI (Glinzkaa) Nis. Ederlan</p>	<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p>(CMR)</p>
---	---

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT. SpA.
Via dei Ciclamini, 4.
Modugno Bari 70026 ITALIA.

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Pactoniu Ilou,
Romoni's
15.05.2024.



3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

BARZ ITALIA.

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

Arasate Eperic 15.05.24

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carrier's reservation and observations
Réserves et observations du transporteur

AUTO NR:
SEMIREMORCĂ NR.:
CONDUCĂTOR AUTO 1:
CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexés

REF. 80609419.

<p>6 Mări și numere Marks and numbers</p> <p>3 Con. Piers</p>	<p>7 Nr. de colate Number of packages</p> <p>Aut</p>	<p>8 Mod de ambalare Method of packing</p>	<p>9 Natura mărfii Nature of the goods</p>
---	--	--	--

10 Număr statistic
Statistical number

11 Greutate brută, Kg
Gross weight kg

835.

12 Cubaj, m³
Volume m³

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions

KUENNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 MAG 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement

Franco / Carriage paid / Plata la expedier

Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20 Plata prin To be paid by	Expeditor Sender	Monedă Currency	Destinatari Consignee
Preț transport/Fracht/ Carriage changes	Expéditeur	Monnaie	Destinataire
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplement charges			
Alte taxe Other changes			
Frais accessoires			
Total			

21 Stabilit în
Established in

Arasate. 15.05.24

15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement

22 ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan

Semnătura și ștampila expeditorului:
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23

Semnătura și ștampila transportatorului:
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii
Place

Marchandises reçues

Data
on
Le

Semnătura și ștampila destinatarului:
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

19+21+22 Rubrica încadrată cu linii groase trebuie completată de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
including and
y compris et

1-15

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica referă clasa, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique échivez la classe, la chiffre et la lettre

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur